

# 塩信だより

# 24

Uonuma no Shiōzawa Shinyōkumiai Shīoshin Dayori

2020.10.26 発行  
塩沢信用組合

「経済性」より「社会性」



魚沼の  
塩沢信用組合

石打支店 画/塩沢信用組合 本店 山田華美

塩沢信用組合

理事長 小野澤 一成



「持続化給付金」や「雇用調整助成金」の申請のお手伝いを当組合の職員がしていることに『ほかの銀行はやっていないのに、塩沢信用組合は、なぜそこまでののか』という言葉が多く耳にした。

私どもは、地元の事業者のために「無理な借入」を進めるのではなく、今必要なことのご支援をしてきた。

地元あつての金融機関であり、地元と運命共同体であるから、当然に地域のために仕事をする。「金融機関」がもっと地域のための仕事に本気になれば、地域は必ず元気になり活性化されると考えている。

地銀の合併には二つの側面が、一つは経営統合による地銀の体力強化と、もう一面は大型化した「金融機関」から取り残される地域と顧客（小規模事業者）が出てきてしまうということである。

銀行が体力強化を図っている際に、“地域”が疲弊し、“地元の業者”が『休業廃業』してしまったら、それはまさに本末転倒である。

『2025年問題』は、すぐそこまで迫っている。

残念ながら、この度の「コロナ禍」でその傾向は早まり、対応を迫られる小規模事業者も増えることが予想できる。

私どもは、小さくて力も弱いですが、地域のために「最善を尽くす」。

「金融機関だからこそ“地域のために”やらなければならない」とこれからも応え続けていく。

9月29日に『新型コロナウイルスになんか負けないぞ!!』宣言として「差別や偏見、誹謗中傷」を無くし、感染者本人とその家族をいたわることを呼び掛け「新型コロナウイルス感染症対策マニュアル」を制定し、職場と家庭と地域で感染を防止し、この難局を乗り越えて行くことを表明した。

以上

### 『新型コロナウイルスになんか負けないぞ!!』宣言

塩沢信用組合は、医療従事者等の献身的な努力に敬意を払い、どんなに細心の注意をしても、誰もが感染する可能性があることから差別や偏見、誹謗中傷が発生しないように、『お互い様』の心を推奨し、感染してしまった人やその家族に対しては、相手の気持ちを思いやり、優しく親切にいたわる“輪”を広げてまいります。

# 対策マニュアルを作成しました!!



消毒のやり方

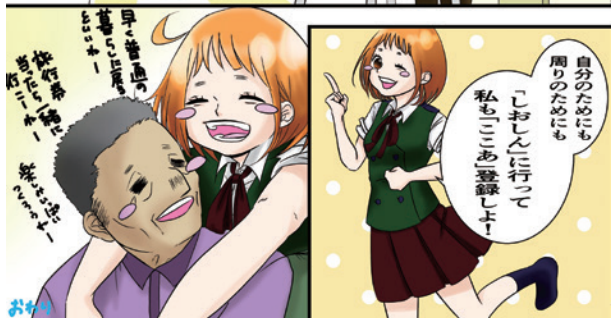
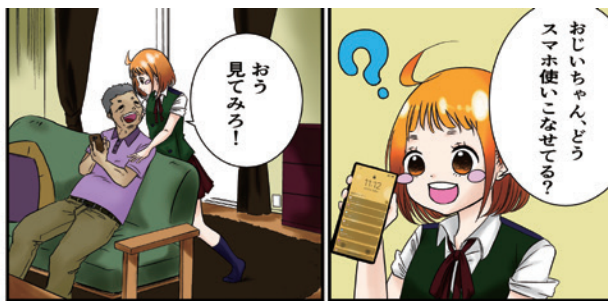
感染したかも

家庭内感染の予防

濃厚接触者になったら

マニュアルを制定した目的は、「コロナウイルス」を正しく知り、職場で、家庭で、地域で「感染防止」を図り、これを乗り越えるためです。

10月中旬以降しんくみHPからダウンロードできます  
<http://www.shiozawa.shinkumi.jp/>



新型コロナウイルス接触確認アプリ  
**COCOA**インストールキャンペーン

11月30日(月)まで実施中!



FMゆきぐに

ON AIR

FMゆきぐに  
当組合スポンサー番組  
「お昼のアラカルト」

しおし

FMゆきぐにで放送中の  
当組合スポンサー番組、  
第一木曜日「お昼のアラカルト」  
の中で放送された取引先企業を  
ご紹介します！



4月2日

### 株式会社 のぐち

鮮度の良いものは鮮度の  
良いうちに販売するように  
努めており、他のお店にないような  
商品を提供しています。月に何度か  
コストコから売れ筋商品を仕入れ、  
コストコセールも開催しています。



4月2日

### 株式会社 鬼や福ふく

豪雪地帯である津南町で養豚業を  
メインとして、そこからでた有機  
堆肥を使い、農産物の生産をして  
います。鬼や福ふくではトウモロ  
コシ、にんにく、アスパラ、稲作  
をしており、主力商品の一つであ  
るトウモロコシは平成19年度に  
「津張庄 鬼もろこし」というネー  
ミングで商標登録して販売してい  
ます。



5月7日

### 食ingBar くら

六日町の駅前にてお昼はランチ、夜は  
居酒屋として2002年から経営してい  
ます。  
ランチはパスタ、ピザ等のイタリアン  
がメインで夜は種類豊富な料理、お酒  
を提供しています。自慢は農産をほと  
んど使わずに育てた自家製野菜を使っ  
た栄養満点の料理です。



5月7日

### ルージュブラン

五日町病院のすぐ近くの  
パン屋さんです。  
おススメは食パンです！  
オープン当初から試作を繰り返し、  
原材料の小麦粉は他のパンとは違う  
ものを使い、いま話題の高級食パン  
に負けない、毎日食べても飽きない  
食パンを提供しています。



6月4日

### 有限会社 ビガーコーポレーション レストラン バレーナ

レストランバレーナというお店は、石打丸山  
スキー場で24年目を迎えるイタリアンレス  
トランです。世代が変わり今年バレーナ2号  
店として塩沢の国道沿いにオープンいたしま  
した。お店の雰囲気がよく、  
居心地のいい空間を  
提供してもらえます。



6月4日

### 有限会社 大地

8haの畑作を営む農業生産法人で、契約農場で  
委託生産をしていただき出荷販売をしています。  
地元にある原料を使った農産品加工も行ってい  
ます。代表的なモノとして、雪下人参、アスパラ、  
トウモロコシ、ユリ、お米があります。津南で  
作る農産品は気候風土と生産者の苦勞が相俟っ  
て皆さんにとっても喜ばれています。ぜひ一度ご  
賞味ください。



# 企業紹介コーナー

7月2日

## 割烹ダイニング美松

1935年から創業し、今年で創業85年目です。一番人気はみまつのチキン南蛮。リピーター続出の人気料理ですので、ぜひ一度お試しください。



7月2日

## 五十沢温泉 湯元館

五十沢の中心部に位置しており、見渡す限りの山々、田園風景に見守られながらおくつろぎいただける温泉旅館となっております。100%源泉かけ流しで、県内でも屈指の湯量を誇る「アルカリ性単純温泉」となっています！ 日帰り入浴も楽しめます。



8月6日

## LIFE beside

司法書士、税理士、あるいは社会福祉士との連携により、士業の縦割り制度の不都合による依頼者の煩わしさを解消し、相続に関するあらゆる問題を一か所で解決できるワンストップサービスを展開しています。



8月6日

## 綿屋旅館

旅館の創業は江戸時代であり、創業200年を超えます。長い歴史の中で、文豪・吉川英治先生もかつてご宿泊されたことがあります。古き良き伝統と共に自由で快適な宿泊を追究し、心温まるおもてなしをご提供していただけます。



9月3日

## 雪の雫

雪の雫は2019年の4月にグランドオープンし、お客様にごゆっくりご覧いただけるホテルを目指しています。

雪の雫が接する石打丸山スキー場、その黒く洗練された建物は驚きのもんです。ぜひ一度雪の雫に宿泊してみてください。



9月3日

## 大門屋酒店

県内の酒蔵さんのスーパーやコンビニでは買えない、豊富な種類のお酒を取扱っております。今回始めた商品「角うち」。「角うち」とは「酒屋の店頭で酒を呑む事」で、言葉の由来は、店の一角で呑むからとか枡の角から酒を呑むからなど、諸説あります。店の倉庫を改装しており、隠れ家的な空間で、新商品や珍しいお酒の試飲販売をしますので、是非利用してみてください。



10月1日

## あざみ亭

石打丸山スキー場のハツカ石口でペンションをしています。

秋は、今が旬の野菜を多く使ったコース料理を楽しめます。

GO TOトラベルでのクーポンや、プレミアム商品券など、地元のお得なチケットもすべて使えますので、この機会にぜひ一度季節の楽しみを味わいに行ってください。



10月1日

## 株式会社 オーテ電気

製造している製品は「基板」と呼ばれているもので、身の回りの電気製品であれば、ほぼ全てのものに入っていると思っていただいてもいいと思います。身近なものでスマートフォン、パソコン、テレビ、リモコン、洗濯機です。是非、身の回りの電気製品に触られる際に、「この中に電子基板が入っているのか」と思い出してみてください。



今後の  
放送予定

2020年11月5日 「結生」 「衛大栄食品」

2020年12月3日 「麓」 「おおもも」

2021年 1月7日 「hakkai field」 「玉川酒造(株)」

2021年2月4日 「ニューグリーンピア津南」 「塩沢やぶそば」

2021年3月4日 「雪国の宿・高半」 「チャールストン」

2020

06/11  
(木)

### 宿泊業による安心衛生サミットⅡ

3月の開催に引き続き2回目の開催！魚沼エリアの旅館やホテル15業者が参加し、緊急事態宣言後の感染予防策や誘客方法を共有しました。ほてる木の芽坂様のDVD等、個々の旅館の取組みを見せてもらい参考になったという声が上がっています。



2020

06/15  
(月)

### 特殊詐欺注意喚起

新型コロナウイルス拡大に伴う助成金や補助金の詐欺が急増しています。最近では、給与ファクタリングなど若い方でも被害にあってしまうような手口も出てきています。当組合では、警察署の方と共に大切なお客様が被害にあわないよう注意を呼びかけました。



2020

06/23  
(火)

### 通常総代会

新型コロナウイルス感染症拡大により代表総代31名により開催。当初予定されていた山口真由氏の講演会は中止し、感染予防対策を十分に取った中で開催しました。



2020

07/03  
(金)

### 自治体への支援要請

「宿泊業による安心衛生サミット」で緊急事態宣言の解除による今後の取組みについて意見交換を実施した結果、個々の営業努力ではかなわないこと、自治体・商工団体との連携が必要との意見があり、その事を受けての支援要請となりました。

★支援要請内容

1. 「修学旅行・合宿」等対象の自治体への誘客を首長名でしていただくことを要請しました。
2. 自治体からの認定書等発行により「安心と安全（感染リスク回避）」の提供地域ブランドのイメージアップを図ることを要請しました。



2020

07/03  
(金)

### 津南町寄付贈呈式並びに事業者表彰式

「津南町への寄付贈呈式」並びに「地元で頑張る事業者表彰式」を開催しました。地元自治体を代表して、津南町に寄付金100万円を贈呈し、長引くコロナ禍で地方経済が疲弊して来ている中で、新型コロナウイルス感染症対策に貢献した地元事業者6社を表彰しました。



2020

07/23  
(木)

### 三位一体防災訓練

消防署、地域住民、当組合による防災訓練を開催しました。新型コロナウイルス感染拡大により最近では人工呼吸をしなくなっていることを聞き、有事の際の対応として地域の方々々と定期的に学ぶことの大切さを実感しました。



**2020 08/24(火) 25(水)**  
**うおぬまの就職応援フェアWeb企業説明会**  
 新型コロナウイルス感染拡大の影響により、リアル対面型の「うおぬまの就職応援フェア」は中止となりましたが、今年はオンラインによる企業説明会を開催いたしました。魚沼地域の企業19社が参加し、情報が入手できず不安を抱える就活者と企業との接点をつなげる場として多くの方が参加いたしました。



**2020 08/26(水)**  
**中国財務局向けWeb理事長講演会**  
 中国財務局長の依頼を受け、中国財務局職員向けにWeb理事長講演会を開催しました。「経営理念が浸透している組織」というテーマで選抜職員4名がそれぞれ5分間の発表を行いました。



## 塩沢信用組合SDGsの取組

### 株式会社バイオマスレジ南魚沼「米プラバッジ」

最近では、SDGsが注目を集め、会議やイベントで、SDGsのロゴをかたどったカラフルなドーナツ型のバッジをスーツにつけている人を多く見かけるようになりました。私たちが胸につけているバッジは株式会社バイオマスレジ南魚沼様が製造した米プラを使用したものとなっております。食用米に適さないお米や非食用米を有効活用することで環境問題にも考慮して製造されております。価値がないと考えられているものをどうやって価値があるものに転換するのかということに着目し、アップサイクルな視点で、サーキュラーエコノミーを実践しています！



### マタニティ事業支援

魚沼市小出郷文化会館では平成30年度より妊婦に対して映画やコンサート等に無料で招待するといったマタニティ招待事業を開始しました。当組合では、その無料分のチケット代を支援するなど、マタニティ招待事業を支援しています。



SDGsプロジェクトメンバー



吉田 絵美



若井 杏菜



佐藤 温子



木村真智子



中島 京



岸野 真弓

## 「ふるさとを愛する高校生への奨学金」募集

「ふるさとを愛する高校生への奨学金」は、一人親家庭の子女で、将来への夢を持ち、魚沼を愛する生徒の高校進学を支援しようとする給付型（返済不要型）の奨学金です。

### ○対象者（応募資格）

応募できる生徒は、魚沼地域の南魚沼市、魚沼市、湯沢町、津南町に在住で、来年度・2021年度に高校1年生になる中学生、高校2年生・高校3年生になる高校生で、原則として、一人親家庭で、かつ「児童扶養手当」または「障害年金」「遺族年金」の支給対象となっているご家庭の生徒とします。応募の中から対象とする奨学生は各学年で20名程度です。

○申込み期間 2020年9月1日(火)～11月30日(月)

## 「魚沼の未来基金」第五期「はばたき奨学金」募金受付のご案内

～一人親家庭の高校生を支援する「魚沼の未来基金」～  
 ☆個人1口1万円～、法人1口5万円～ 年間を通じて、いつでも受付しております。

☆寄付金は確定申告時に所得税の寄付控除が受けられます。

☆魚沼市、南魚沼市において当基金の寄付は住民税の税額控除の指定寄付となっています。

☆新潟県の県民税も税額控除の指定寄付となっています。

ぜひご協力を  
 よろしくお願い申し上げます！



お問い合わせ・お申込先

塩沢信用組合 TEL 025-782-1201 担当：本部 戸田 康晴・貝瀬 奈央子

「越後」逸品WEB商談会を開催！

2021年1月21日(木)・22日(金)

食材の出展者は、当組合の取引先から募集中！

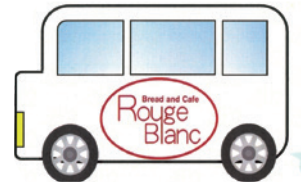
「しんくみ食のビジネスマッチング展」(東京・池袋)をはじめ、多くの商談会が中止となっています。取引先の販売者とバイヤーをオンラインで繋ぎ、販路拡大(販売不振)に悩む取引先事業者の課題を解決します！



次回WEBにて開催

塩沢信用組合本店に「牧之通りのパン屋さん」！

10月14日(水)11時半～12時に塩沢信組・本店のオープンギャラリーを使用した、販売を開始しました。毎週水曜日に五日町のルージュブランさんが出張販売をいたします！10月26日(月)には、田んぼのなかのお菓子屋さんがお菓子の出張販売を行います！



CDP (Customer Dlight Practice) の取組み

このコロナ禍で取引先に少しでも「やる気」を維持してもらうための「ヒント」や「きっかけ」を提供することを目的に、既存事業先「654先」を重点的に訪問し、「お困り事」や要望「どうしてほしいのか」を把握しました。今やれることは全てやるとして、組織が一丸となり取組んでおります。



「赤字」の家計を解消したい プロの目で診断してほしい そんなお声にお応えします！

無料家計診断

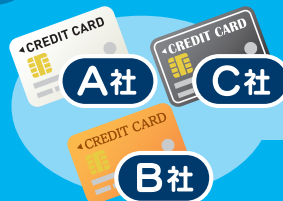
ホームページからも簡単にローン相談申込みができます♪



家計の見直し、お金のお悩みなどぜひしおしんへご相談ください！

おまとめローン

返済の負担をもっと軽くしませんか？



しおしんで一本化！

お困り事は「早期相談・早期発見」です

相談専用ダイヤル



0120-600-283